

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

DS8500



CS Příručka pro uživatele

PL Instrukcja obsługi

EL Εγχειρίδιο χρήσης

PT Manual do utilizador

FI Käyttöopas

RU РУКОВОДСТВО

HU Felhasználói

ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

kézikönyv

SK Príručka užívateľa

PHILIPS

Spis treści

1	Ważne	2
	Bezpieczeństwo	2
	Uwaga	4

2	Twój głośnik ze stacją dokującą	6
	Wprowadzenie	6
	Zawartość opakowania	6
	Opis urządzenia	6
	Opis pilota zdalnego sterowania	8

3	Czynności wstępne	10
	Przygotowanie pilota	10
	Podłączanie zasilania	11
	Włączanie	12

4	Odtwarzanie	14
	Odtwarzanie z odtwarzacza iPod lub telefonu iPhone	14
	Odtwarzanie z urządzenia zewnętrznego	15
	Dostosowywanie poziomu głośności	16
	Wyciszanie dźwięku	16

5	Informacje o produkcie	17
	Dane techniczne	17

6	Rozwiązywanie problemów	18
----------	--------------------------------	----

1 Ważne

Bezpieczeństwo

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

- 1 Przeczytaj tę instrukcję.
- 2 Zachowaj tę instrukcję na przyszłość.
- 3 Rozważ wszystkie ostrzeżenia.
- 4 Postępuj zgodnie ze wszystkimi instrukcjami.
- 5 Nie korzystaj z urządzenia w pobliżu wody.
- 6 Czyść urządzenie suchą ściereczką.
- 7 Nie blokuj żadnych otworów wentylacyjnych. Instaluj urządzenie zgodnie z instrukcjami producenta.
- 8 Nie instaluj urządzenia w pobliżu żadnych źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, wloty ciepłego powietrza, kuchenki i inne urządzenia (w tym wzmacniacze), które wytwarzają ciepło.
- 9 Zabezpiecz przewód zasilający w taki sposób, aby nie mógł być deptany ani uciskany, zwłaszcza przy wtykach, gniazdach oraz w miejscach, w których przewód wychodzi z urządzenia.
- 10 Korzystaj wyłącznie z dodatków oraz akcesoriów wskazanych przez producenta.
- 11 Korzystaj wyłącznie z wózka, stojaka, trójnoga, wspornika lub stołu wskazanego przez producenta lub sprzedawanego wraz z urządzeniem. Przy korzystaniu z wózka zachowaj ostrożność przy jego przemieszczaniu, aby uniknąć obrażeń w przypadku jego przewrócenia.



- 12) Odłączaj urządzenie od źródła zasilanie podczas burzy i gdy nie jest używane przez dłuższy czas.
- 13) Naprawę urządzenia należy zlecić wykwalifikowanym serwisantom. Naprawa jest konieczna, gdy urządzenie zostało uszkodzone w dowolny sposób, na przykład w przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego, wylania na urządzenie płynu lub gdy spadł na nie jakiś przedmiot, zostało narażone na działanie deszczu lub wilgoci, nie działa poprawnie lub zostało upuszczone.
- 14) **OSTRZEŻENIE** dotyczące korzystania z baterii — Aby zapobiec wyciekowi elektrolitu z baterii, który może doprowadzić do obrażeń ciała, uszkodzenia mienia lub uszkodzenia urządzenia.
 - Wkładaj baterie w prawidłowy sposób, zgodnie ze znakami + i - umieszczonymi na urządzeniu.
 - Nie należy używać różnych baterii (starych z nowymi, zwykłych z alkalicznymi itp.).
 - Wyjmuj baterie, jeśli nie korzystasz z zestawu przez długi czas.
 - Baterie i akumulatory należy chronić przed działaniem wysokich temperatur, których źródłem są światło słoneczne, ogień itp.
- 15) Nie narażaj urządzenia na kontakt z kapiącą lub pryskającą wodą.
- 16) Nie wolno stawiać na urządzeniu potencjalnie niebezpiecznych przedmiotów (np. naczyń wypełnionych płynami, płonących świec).
- 17) Produkt może zawierać ołów i rtęć. Utylizacja tych materiałów może być regulowana odpowiednimi przepisami z uwagi na ochronę środowiska naturalnego. Informacji na temat utylizacji lub recyklingu mogą udzielić władze lokalne lub organizacja Electronic Industries Alliance: www.eiae.org.

- 18) Jeśli urządzenie jest podłączone do gniazdka za pomocą przewodu zasilającego lub łącznika, ich wtyki muszą być łatwo dostępne.



Ostrzeżenie

- Nie zdejmuj obudowy tego urządzenia.
- Nie smaruj żadnej części urządzenia.
- Nigdy nie stawiaj urządzenia na innym urządzeniu elektronicznym.
- Nigdy nie wystawiaj urządzenia na działanie promieni słonecznych, źródeł otwartego ognia lub ciepła.
- Upewnij się, że zawsze masz łatwy dostęp do przewodu zasilającego, wtyczki lub zasilacza w celu odłączenia urządzenia od źródła zasilania.

Uwaga

Wszelkie zmiany lub modyfikacje tego urządzenia, które nie zostaną wyraźnie zatwierdzone przez firmę Philips Consumer Lifestyle, mogą unieważnić pozwolenie na jego obsługę.



Niniejszy produkt jest zgodny z przepisami Unii Europejskiej dotyczącymi zakłóceń radiowych.

Recykling



To urządzenie zostało zaprojektowane i wykonane z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania.

Jeśli produkt został opatrzony symbolem przekreślonego pojemnika na odpady, oznacza to, że podlega on postanowieniom dyrektywy europejskiej 2002/96/WE.



Nigdy nie należy wyrzucać tego produktu wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prawidłowa utylizacja starych produktów pomaga zapobiegać zanieczyszczeniu środowiska naturalnego oraz utracie zdrowia. Produkt zawiera baterie opisane w treści dyrektywy 2006/66/WE, których nie można zutylizować z pozostałymi odpadami domowymi.



Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji baterii. Prawidłowa utylizacja baterii pomaga zapobiegać zanieczyszczeniu środowiska naturalnego oraz utracie zdrowia.

Ochrona środowiska

Producent dołożył wszelkich starań, aby wyeliminować zbędne środki pakunkowe. Użyte środki pakunkowe można z grubsza podzielić na trzy grupy: tektura (karton), pianka polistyrenowa (boczne elementy ochronne) i polietylen (worki foliowe, folia ochronna).

Urządzenie zbudowano z materiałów, które mogą zostać poddane utylizacji oraz ponownemu wykorzystaniu przez wyspecjalizowane przedsiębiorstwa. Prosimy zapoznać się z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi utylizacji materiałów pakunkowych, rozładowanych baterii oraz zużytych urządzeń elektronicznych.



Uwaga

- Tabliczka znamionowa znajduje się na spodzie urządzenia.

2 Twój głośnik ze stacją dokującą

Gratulujemy zakupu i witamy wśród klientów firmy Philips! Aby w pełni skorzystać z obsługi świadczonej przez firmę Philips, należy zarejestrować zakupiony produkt na stronie www.philips.com/welcome.

Wprowadzenie

Dzięki urządzeniu możesz cieszyć się muzyką z odtwarzacza iPod, telefonu iPhone i innych urządzeń audio.

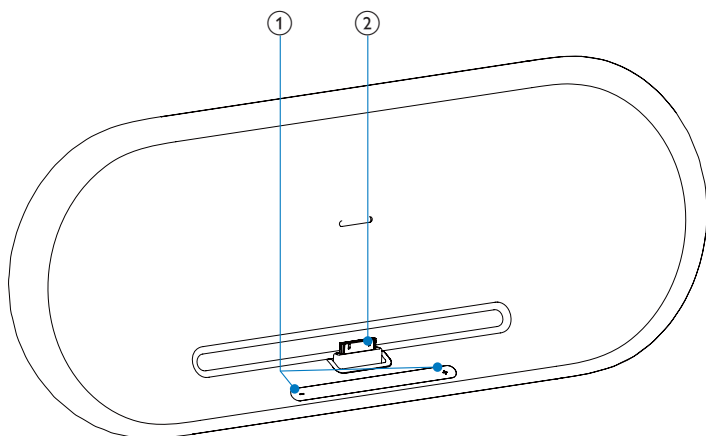
Zawartość opakowania

Po otwarciu opakowania należy sprawdzić jego zawartość:

- Jednostka centralna
 - Pilot zdalnego sterowania
 - 1 zasilacz sieciowy
 - 1 zasilacz sieciowy
 - 1 przewód Aux-in
 - Instrukcja obsługi
-

Opis urządzenia

Widok z przodu

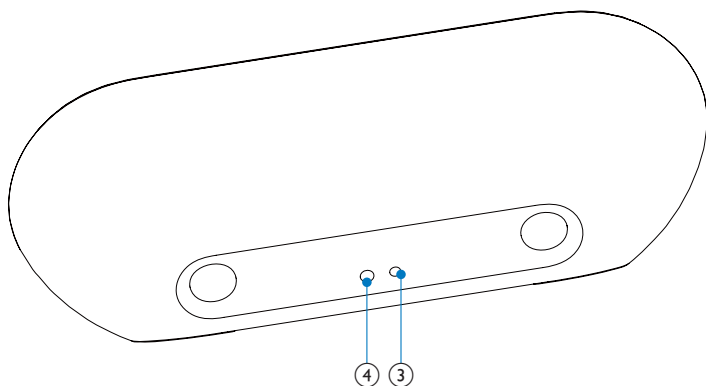


① - VOLUME +

- Ustawianie głośności.

② Podstawka dokująca do odtwarzacza iPod i telefonu iPhone

Widok z tyłu

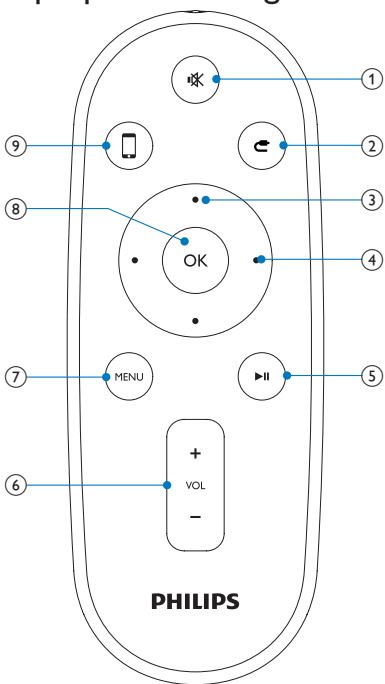


③ Gniazdo zasilania

④ AUX IN

- Gniazdo typu jack dla zewnętrznego urządzenia audio

Opis pilota zdalnego sterowania



1



- Wyciszenie głośności

2



- Wybierz tryb Aux-in

3

Przyciski w górę/w dół

- Poruszanie się po menu odtwarzacza iPod lub telefonu iPhone.

8

PL

- 4 Przyciski szybkiego przewijania do przodu/do tyłu**
- Szybkie przewijanie do tyłu/do przodu utworu lub w urządzeniu iPhone/iPod.
 - Przechodzenie do poprzedniej lub następnej ścieżki
- 5 ►||**
- Rozpoczynanie lub wstrzymywanie odtwarzania
- 6 VOL +/-**
- Ustawianie głośności
- 7 MENU**
- Dostęp do menu odtwarzacza iPod.
- 8 OK**
- Umożliwia zatwierdzenie wyboru.
- 9 □**
- Wybierz tryb dokowania urządzenia iPod/iPhone.

3 Czynności wstępne



Przestroga

- Obsługa urządzenia w sposób niezgodny z instrukcją obsługi grozi narażeniem użytkownika na działanie niebezpiecznego promieniowania laserowego.

Instrukcje z tego rozdziału zawsze wykonuj w podanej tu kolejności. W przypadku kontaktu z firmą Philips należy podać numer modelu i numer seryjny urządzenia. Numer modelu i numer seryjny można znaleźć na spodzie urządzenia. Zapisz numery tutaj:

Nr modelu _____

Nr seryjny _____

Przygotowanie pilota



Przestroga

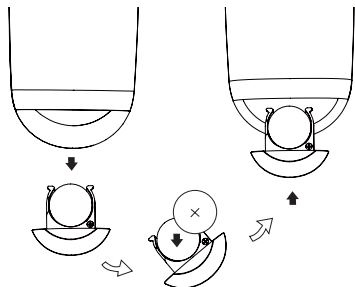
- Niebezpieczeństwo wybuchu! Baterie należy trzymać z daleka od ciepła, promieni słonecznych lub ognia. Baterii nigdy nie należy wrzucać do ognia.

W przypadku pierwszego użycia:

- 1** Usuń wkładkę ochronną, aby aktywować baterię pilota zdalnego sterowania.

Aby wymienić baterię w pilocie zdalnego sterowania:

- 1** Otwórz komorę baterii.
- 2** Włóż jedną baterię CR2032, tak jak pokazano na rysunku, z zachowaniem wskazanej, prawidłowej biegunowości (+/-).
- 3** Zamknij komorę baterii.



Uwaga

- Przed naciśnięciem dowolnego przycisku funkcji na pilocie najpierw wybierz właściwe źródło za pomocą pilota, a nie jednostki centralnej.
- Jeśli pilot nie będzie używany przez dłuższy czas, wyjmij z niego baterię.

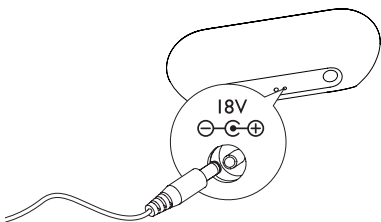
Podłączanie zasilania



Przestroga

- Ryzyko uszkodzenia produktu! Upewnij się, że napięcie źródła zasilania jest zgodne z wartością zasilania podaną na spodzie urządzenia.
- Ryzyko porażenia prądem! Po odłączeniu zasilania sieciowego zawsze należy pamiętać o wyjęciu wtyczki z gniazdka. Nigdy nie ciągnij za przewód.
- Przed podłączeniem zasilacza sieciowego upewnij się, że wykonane zostały wszystkie pozostałe połączenia.

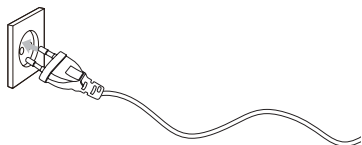
- 1 Włóż wtyczkę zasilacza sieciowego do gniazda **DC IN** z tyłu jednostki centralnej.



- 2 Podłącz jeden koniec przewodu zasilającego do zasilacza sieciowego.



- 3 Podłącz drugi koniec przewodu zasilającego do gniazdzka elektrycznego.



Włączanie

Zestaw włącza się automatycznie po podłączeniu do sieci elektrycznej.

- ↳ Po zbliżeniu się do zestawu dioda LED pod przyciskiem głośności na jednostce centralnej włącza się automatycznie.

Przełączanie w tryb gotowości

- W trybie DOCK: 15 minut po odłączeniu urządzenia iPod/iPhone od zestawu.
 - ↳ Zestaw przejdzie automatycznie w tryb gotowości.
- W trybie Aux-in: urządzenie nie odtwarza muzyki przez 15 minut.
 - ↳ Zestaw przejdzie automatycznie w tryb gotowości.

4 Odtwarzanie

Odtwarzanie z odtwarzacza iPod lub telefonu iPhone

Możesz słuchać muzyki z odtwarzacza iPod lub telefonu iPhone za pośrednictwem tego zestawu.

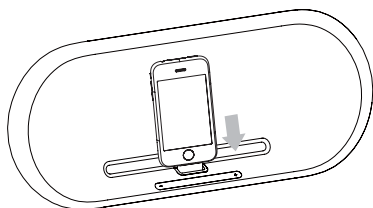
Zgodny odtwarzacz iPod lub telefon iPhone

Modele urządzeń iPod i iPhone firmy Apple z 30-stykowym złączem dokującym. Wykonano dla:

- iPod nano (2. generacji)
 - iPod nano (3. generacji)
 - iPod nano (4. generacji)
 - iPod nano (5. generacji)
 - iPod classic
 - iPod touch (1. generacji)
 - iPod touch (2. generacji)
 - iPod touch (3. generacji)
 - iPhone
 - iPhone 3G
 - iPhone 3GS.
-

Dokowanie odtwarzacza iPod lub telefonu iPhone




- 1 Umieść odtwarzacz iPod lub telefon iPhone w podstawce dokującej.



Wymowanie odtwarzacza iPod lub telefonu iPhone z podstawki

- 1 Wyciągnij odtwarzacz iPod z podstawki dokującej.

Sluchanie muzyki z odtwarzacza iPod lub telefonu iPhone


- 1 Sprawdź, czy odtwarzacz iPod lub telefon iPhone został odpowiednio załadowany.
- 2 Naciśnij przycisk , aby wybrać tryb DOCK.
- 3 Naciśnij przycisk .
 - ↳ Rozpocznie się odtwarzanie podłączonego urządzenia iPod/iPhone.
 - Aby wstrzymać lub wznowić odtwarzanie, naciśnij przycisk .
 - Aby pominąć utwór, skorzystaj z przycisków szybkiego przewijania do przodu lub do tyłu.
 - Aby wyszukiwać podczas odtwarzania, naciśnij i przytrzymaj przyciski szybkiego odtwarzania do przodu lub do tyłu, a następnie zwolnij je, aby wznowić normalne odtwarzanie.
 - Poruszanie się po menu: naciśnij przycisk **MENU**, naciśnij przyciskiw górę lub w dół, aby wybrać, a następnie naciśnij przycisk **OK**, aby potwierdzić.

Ładowanie odtwarzacza iPod lub telefonu iPhone

Po podłączeniu zestawu do źródła zasilania rozpocznie się ładowanie zadokowanego odtwarzacza iPod lub telefonu iPhone.

Odtwarzanie z urządzenia zewnętrznego

Możesz także słuchać muzyki z zewnętrznego urządzenia audio za pośrednictwem zestawu.

- 1 Naciśnij przycisk , aby wybrać tryb Aux-in.
- 2 Podłącz dołączony do zestawu przewód Aux-in do urządzenia:
 - gniazda **AUX IN** typu jack (3,5 mm) z tyłu urządzenia.
 - gniazda słuchawkowego w urządzeniu zewnętrznym.

- 3** Rozpocznij odtwarzanie zawartości urządzenia (patrz instrukcja obsługi urządzenia).
-

Dostosowywanie poziomu głośności

- 1** Podczas odtwarzania naciśnij przycisk **VOL +/-**, aby zwiększyć/zmniejszać poziom głośności.
-

Wyciszanie dźwięku

- 1** Podczas odtwarzania naciśnij przycisk **MUTE** w celu wyciszenia lub przywrócenia dźwięku.

5 Informacje o produkcie



Uwaga

- Informacje o produkcie mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Dane techniczne

Wzmacniacz

Zakres mocy wyjściowej	2 x 15 W RMS
Odstęp sygnału od szumu	85 dB
Aux-in	0,6 V RMS, 10 k Ω

Informacje ogólne

Zasilacz sieciowy	OH-1048A1802500U-u Moc wejściowa: 100–240 V~, 50/60 Hz 1,5 A MAX Moc wyjściowa: 18 V \equiv 2,5 A;
Pobór mocy podczas pracy	40 W
Pobór mocy w trybie gotowości Power	< 1 W
Wymiary - jednostka centralna (szer. x wys. x głęb.)	158 x 420 x 139 mm
Masa - jednostka centralna	3,32 kg

6 Rozwiązywanie problemów



Ostrzeżenie

- Nie zdejmuj obudowy tego urządzenia.

Aby zachować ważność gwarancji, nie wolno samodzielnie naprawiać urządzenia.

Jeśli w trakcie korzystania z tego urządzenia wystąpią problemy, należy wykonać poniższe czynności sprawdzające przed wezwaniem serwisu. Jeśli nie uda się rozwiązać problemu, odwiedź stronę firmy Philips (www.philips.com/welcome). Kontaktując się z przedstawicielem firmy Philips, należy mieć przygotowane w pobliżu urządzenie oraz jego numer modelu i numer seryjny.

Brak zasilania

- Upewnij się, że wtyczka przewodu zasilającego urządzenia została podłączona prawidłowo.
- Upewnij się, że w gniazdku elektrycznym jest napięcie.

Brak dźwięku

- Ustaw głośność.

Brak reakcji urządzenia

- Odłącz zasilacz zestawu, a następnie podłącz go ponownie i włącz urządzenie.

Producent zastrzega możliwość wprowadzania zmian technicznych.



© 2010 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

Document order number: DS8500_12_UM_V1.2

